

Βρυξέλλες, 3 Δεκεμβρίου 2025  
(OR. en)

16222/25

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2025/0334(NLE)

---

---

CLIMA 573  
ENV 1313  
ENER 641  
TRANS 618  
ECOFIN 1658  
COMPET 1272  
IND 561  
MI 988  
AELE 111  
CH 63

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

---

αριθ. προηγ. εγγρ.: 15625/25 + ADD 1

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 14801/25 + ADD 1

---

Θέμα: Σχέδιο ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας εκπομπών αερίων θερμοκηπίου, όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος I της συμφωνίας  
— Έκδοση

---

1. Στις 10 Νοεμβρίου 2017 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2017/2240 σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας εκπομπών αερίων θερμοκηπίου (στο εξής: συμφωνία)<sup>1</sup>. Η συμφωνία υπεγράφη στις 23 Νοεμβρίου 2017.
2. Η συμφωνία συνάφθηκε με την απόφαση (ΕΕ) 2018/219 του Συμβουλίου<sup>2</sup> και άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2020.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 322 της 7.12.2017, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 43 της 16.2.2018, σ. 1.

3. Με το άρθρο 12 της συμφωνίας συστήνεται μεικτή επιτροπή υπεύθυνη για την εφαρμογή της συμφωνίας. Δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 3 της συμφωνίας, η μεικτή επιτροπή μπορεί να λάβει αποφάσεις οι οποίες από την έναρξη ισχύος τους είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη. Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 της συμφωνίας, η μεικτή επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει τα παραρτήματα της συμφωνίας.
4. Στις 31 Οκτωβρίου 2025, η Επιτροπή ενέκρινε πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην μεικτή επιτροπή που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας εκπομπών αερίων θερμοκηπίου, όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος I της συμφωνίας<sup>3</sup>.
5. Στόχος της προτεινόμενης απόφασης είναι η ευθυγράμμιση των βασικών κριτηρίων που καθορίζονται στο παράρτημα I της συμφωνίας με επικαιροποιημένη νομοθεσία τόσο στην ΕΕ όσο και στην Ελβετική Συνομοσπονδία.
6. Η Ομάδα «Περιβάλλον» συμφώνησε επί του κειμένου της πρότασης της Επιτροπής κατά τη συνεδρίασή της στις 18 Νοεμβρίου 2025.
7. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει, στα σημεία «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, την απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην μεικτή επιτροπή που συστάθηκε από τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας εκπομπών αερίων θερμοκηπίου, όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος I της συμφωνίας<sup>4</sup>.
8. Το κείμενο της απόφασης του Συμβουλίου θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς ενημέρωση σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

---

<sup>3</sup> 14801/25 + ADD 1

<sup>4</sup> 15625/25 + ADD 1.